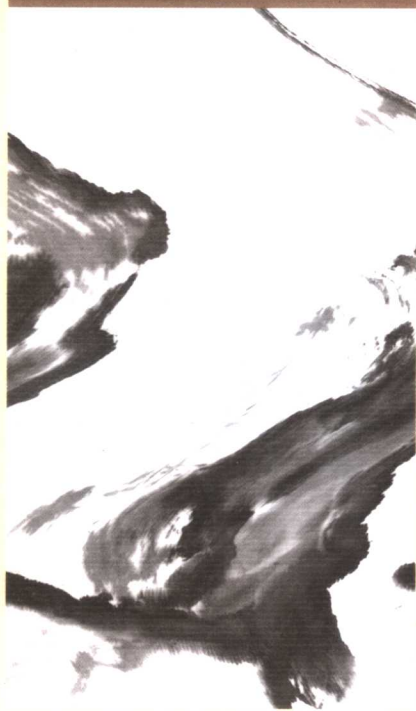


当代伦理学文库

第 1 辑

当代西方规范伦理学

陈 真 著



南京师范大学出版社

当代伦理学文库

第 1 辑

当代西方规范伦理学

陈 真 著



南京师范大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

当代西方规范伦理学 / 陈真著. —南京: 南京师范大学出版社, 2006. 4

(当代伦理学文库. 第1辑)

ISBN 7-81101-183-2/B · 30

I. 当... II. 陈... III. 伦理学—西方国家—现代
IV. B82

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 038300 号

书 名	当代西方规范伦理学
作 者	陈 真
责任编辑	朱海榕
出版发行	南京师范大学出版社
地 址	江苏省南京市宁海路 122 号(邮编: 210097)
电 话	(025)83598077(传真) 83598412(营销部) 83598297(邮购部)
网 址	http://press.njnu.edu.cn
E-mail	nspzbb@njnu.edu.cn
照 排	江苏兰斯印务发展有限公司
印 刷	盐城市华光印刷厂
开 本	880×1230 1/32
印 张	11.125
字 数	309 千
版 次	2006 年 4 月第 1 版 2006 年 4 月第 1 次印刷
印 数	1—3600 册
书 号	ISBN 7-81101-183-2/B · 30
定 价	22.50 元

出 版 人 闻玉银

南京师大版图书若有印装问题请与销售商调换

版权所有 侵犯必究

序

西方伦理学有自己所研究的问题和方法,有自己的概念、范畴和体系,也有自己的演化过程。如果不明白西方伦理学家所研究的问题,不懂得他们的研究方法,就很容易对他们的著作和思想产生误解或曲解,甚至不理解。要想真正了解西方伦理学,包括规范伦理学,我们必须了解并掌握西方伦理学家所研究的问题、方法和概念,将它作为一个完整的体系去把握。本书试图紧紧围绕“什么使得一个行为成为一个道德的行为”这一规范伦理学的核心问题(也可以称之为应然性问题),对当代西方所流行的主要的规范伦理学理论进行系统的阐述。把握这条主要的线索也是我们理解本书各种不同规范伦理学理论的关键。

西方学者对“什么使得一个行为成为一个道德的行为”的研究和认识有着一个逐渐发展深化、合乎逻辑的过程。本书试图展现这种过程。这种过程主要表现为:一种理论出现难以克服的问题,另一种理论则试图克服这些问题,从而取得某种进步,但又产生新的问题。于是又有新的理论试图克服这些新问题,通过克服这些新问题从而取得新的进展。这样,西方规范伦理学的研究就表现为一种连续的、不断取得进步的、可以理解的过程,而不是一堆杂乱无章、彼此孤立的资料和概念的堆砌。本书力图根据事实和有说服力的理由来表现这种合乎逻辑的发展过程,而不是根据臆断或小说式的幻想和演绎来表现这种过程。这种合乎逻辑的发展过程,一方面可以表现在一种理论的内部,如,在行动功利主义内部,从密尔的经典功利主义到当代斯马特的极端功利主义;另一方面也可以表现在不同理论之间,比如,从伦理学利己主义到功利主义,从效果主义到义务论,从义务

论到契约论,又到美德伦理学。本书在表述西方规范伦理学的这种合乎逻辑的发展过程的同时,不仅对第一手的西方文献进行了某种不失其原义的合理性重建,也表达了作者对规范伦理学核心问题的看法。

本书力图根据国外最新的资料,特别是名家所写的最新著作或文章,如实反映西方规范伦理学研究的最新情况、最新水平和最新进展。在涉及到西方伦理学家本人的思想时,尽可能根据他们的原著原文,同时也参考了国外有关对其原著原文研究的二手资料。引文的翻译也主要根据英文原著原文。当英文著作是转译其他语种的著作(主要指康德的著作和古希腊柏拉图和亚里士多德的著作)时,本书也尽可能参考不同的英文译本、中文译本和有关的研究著作。

承蒙高兆明教授的美意,将本书纳入《当代伦理学文库》出版计划,没有他的提议和帮助,本书不可能现在面世。他对本书的部分初稿也提出了许多很好的批评、建议和鼓励,特致谢忱。此外,我要感谢我的博士论文导师布鲁士·罗素(Bruce Russell)。在写作的过程中,每当我遇到困惑或难解的问题时,我总是从他那里得到及时的帮助和指点。我也要感谢我原来的硕士论文和博士论文导师江天骥先生,正是在他的指导下,我打下了研究当代西方哲学的良好基础。

由于教学和其他科研任务的压力以及诸多杂事,本书的问世比最初的计划晚了一年多,但不如人意的地方依然不少。西方建立在自然法则、自然权利、人权、人道主义等概念基础上的规范伦理学理论本书就没有涉及。我希望以后有机会补充这方面的内容。我诚挚地欢迎读者和同行对本书的错误和疏漏之处提出批评和建议,以便改正。

借这次写作的机会,本人对自己过去文章和译文中的一些英文术语的翻译重新进行了斟酌,也改正了个别术语的误译,以及文章注释中的错漏之处。

陈 真

2006年2月20日

于南师仙林茶苑

目 录

序/

第一章 导论/1

- 一、什么是伦理学? /2
- 二、什么是规范伦理学? /6
- 三、认识理由和行动理由/11
- 四、内在价值和外在价值/14
- 五、规范伦理学研究的方法/16
- 六、规范伦理学理论的分类/19
- 七、研究规范伦理学的价值和意义/24

第二章 伦理学利己主义/28

- 一、理性利己主义/29
- 二、什么是个人利益? /31
- 三、个人利益是否是行动者唯一值得追求的目的? /35
- 四、心理学利己主义/38
- 五、对心理学利己主义的证明和反驳/40
- 六、心理学利己主义是否可以表达为一个分析命题? /44
- 七、伦理学利己主义/45

八、伦理学利己主义中的合理因素/48

九、对伦理学利己主义的证明和反驳/50

十、为什么伦理学利己主义不能成立？/52

第三章 行动功利主义/55

一、功利主义的一般特征/56

二、关于幸福的两种不同的概念/57

三、密尔的功利主义/58

四、两种不同质的快乐/61

五、密尔对功利原则的证明/62

六、行动功利主义的优点/66

七、行动功利主义的问题/67

八、对传统功利主义的改进/72

九、否定性行动功利主义/74

十、斯马特的极端功利主义/75

十一、关于“绝大多数人的最大幸福”的一点思考/77

第四章 规则功利主义/80

一、简单规则功利主义/82

二、“外延等值的问题”/83

三、霍斯伯斯的规则功利主义/84

四、怎样避免行动功利主义的问题？/87

五、怎样避免“外延等值问题”？/89

六、对霍斯伯斯规则功利主义的诘难/91

七、布兰特的间接功利主义/93

八、布兰特间接功利主义的问题/96

九、结语/98

第五章 康德伦理学:善的意志和绝对命令 I /101

- 一、康德伦理学和日常道德/102
- 二、道德的自律/105
- 三、善的意志和理想道德行动者的理论/106
- 四、一阶绝对命令和假言命令/111
- 五、二阶绝对命令的第一种表述/113
- 六、绝对命令 I 的合理成分/119
- 七、绝对命令 I 的问题/120

第六章 康德伦理学:绝对命令 II /122

- 一、手段的善和目的的善/122
- 二、绝对命令的第二种表述/124
- 三、“不将任何人仅仅作为手段”的含义/126
- 四、绝对命令 II 的问题/128
- 五、“道德运气”的问题/130
- 六、康德伦理学和规则功利主义的差别/132
- 七、康德伦理学的优点/133
- 八、康德伦理学的影响/135

第七章 罗斯的初始义务论/137

- 一、怎样解释规则或义务的例外? /138
- 二、初始义务/140
- 三、直觉主义/143
- 四、实际义务/144
- 五、决定实际义务的标准/147
- 六、初始义务论的问题/149
- 七、罗斯初始义务论的启示和影响/150

第八章 自利契约论/153

- 一、契约论的一般特征/154
- 二、实际契约和假设性契约/158
- 三、霍布斯的社会契约论/160
- 四、集体行动的问题/163
- 五、市场经济条件下的道德理想/164
- 六、哥梯尔对协议的应然性之证明/168
- 七、哥梯尔对遵守协议的合理性之证明/170
- 八、哥梯尔的分配正义原则/175
- 九、哥梯尔对正义的核心原则的三种论证/179
- 十、自利契约论的启示/184
- 十一、自利契约论的问题/188

第九章 非自利契约论/192

- 一、平等自由的理想:作为公平的正义/193
- 二、“无知之纱”背后的原初状态/200
- 三、深思熟虑的判断和反思平衡/204
- 四、批评和争议/206
- 五、权利和义务/211
- 六、道德判断的根据/213
- 七、道德的重要性和优先性/218
- 八、道德的范围/222
- 九、斯坎伦契约论的问题/224
- 十、契约论的魅力/227
- 十一、我们离伦理学中的牛顿力学还有多远? /233

第十章 经典美德伦理学/235

- 一、研究美德伦理学的不同维度/236
- 二、回到亚里士多德/240
- 三、亚里士多德的目的论/243
- 四、至善/246
- 五、幸福/247
- 六、美德和中道/250
- 七、美德和实践智慧/252
- 八、美德和正确行动/255
- 九、怎样获得美德? /257
- 十、麦金太尔论美德作为实现实践内在利益的品质/260
- 十一、麦金太尔论美德作为追求美好生活的心理倾向/263
- 十二、麦金太尔论美德作为维系传统的品质/266

第十一章 当代规范美德伦理学/268

- 一、西方忽视美德伦理学的原因/269
- 二、对规范美德伦理学的责难/271
- 三、弗兰肯纳:美德不过是遵守道德规则的心理倾向/273
- 四、谢勒:美德并非仅仅是遵守道德规则的心理倾向/277
- 五、斯洛特的实际行动者动机论/282
- 六、赫斯特豪斯的假设行动者动机论/285
- 七、斯旺顿的美德目标中心论/288
- 八、对规范美德伦理学责难的回答/290
- 九、美德伦理学的不可替代性/292
- 十、美德伦理学研究的价值和意义/294

第十二章 从规范伦理学到元伦理学/299

一、作弊、直觉主义和元伦理学/300

二、道德判断是否表达信念? /302

三、究竟有无道德事实? /304

四、道德知识如何可能? /307

五、道德动机如何可能? /310

六、道德辩护如何可能? /312

主要参考文献/315

术语索引(中英文对照)/326

人名索引/336

Contents

■ Preface/1

■ Chapter 1 Introduction/1

1. What is Ethics? /2
2. What is Normative Ethics? /6
3. Cognitive Reasons and Practical Reasons/11
4. Intrinsic Value and Extrinsic Value/14
5. How Should We Study Normative Ethics? /16
6. Classification of Normative Ethical Theories/19
7. Why Should We Study Normative Ethics? /24

■ Chapter 2 Ethical Egoism/28

1. Rational Egoism/29
2. What is Self-Interest? /31
3. Is the Agent's Self-Interest the Only End Worth Pursuing? /35
4. Psychological Egoism/38
5. Pros and Cons of Psychological Egoism/40
6. Can Psychological Egoism be Expressed as An Analytic Statement? /44
7. Ethical Egoism/45
8. Some Considerations in Favor of Ethical Egoism/48
9. Pros and Cons of Ethical Egoism/50
10. Why Does Ethical Egoism Fail? /52

■ Chapter 3 Act Utilitarianism/55

1. General Features of Act Utilitarianism/56
2. Two Conceptions of Happiness/57
3. Mill's Utilitarianism/58
4. Two Forms of Pleasure/61
5. Mill's Proofs for the Principle of Utility/62
6. Reasons for Act Utilitarianism/66
7. Criticisms of Act Utilitarianism/67
8. Improvements in Traditional Utilitarianism/72
9. Negative Act Utilitarianism/74
10. Smart's Extreme Utilitarianism/75
11. Some Thoughts on "The Greatest Happiness of the Greatest Number"/77

■ Chapter 4 Rule Utilitarianism/80

1. Primitive Rule Utilitarianism/82
2. "The Problem of Extensional Equivalence"/83
3. Hospers' Rule Utilitarianism/84
4. How to Avoid the Problems Rule Utilitarianism Has? /87
5. How to Avoid "The Problem of Extensional Equivalence"? /89
6. Objections to Hospers' Rule Utilitarianism/91
7. Brandt's Indirect Utilitarianism/93
8. Problems for Brandt' Indirect Utilitarianism/96
9. Conclusion/98

■ Chapter 5 Kantian Ethics: the Good Will and Categorical Imperative I /101

1. Kant's Ethics and Ordinary Morality/102
2. Autonomy of Morality/105
3. The Good Will and Theories of Ideal Moral Agent/106
4. First-Order Categorical Imperatives and Hypothetical

Imperatives/111

5. First Formulation of the Second-Order Categorical Imperative/113
6. Some Considerations in Favor of Categorical Imperative I/119
7. Problems for Categorical Imperative I /120

■ **Chapter 6 Kantian Ethics: Categorical Imperative II/122**

1. Good as a Means and Good as an End/122
2. Second Formulation of the Categorical Imperative/124
3. Meanings of “Never Use Anyone Merely as a Means”/126
4. Problems for Categorical Imperative II /128
5. Problem of “Moral Luck”/130
6. Differences between Kantian Ethics and Rule Utilitarianism/132
7. Good Points in Kantian Ethics/133
8. Influence/Implications of Kantian Ethics/135

■ **Chapter 7 Ross’s Theory of Prima Facie Duty/137**

1. How to Explain Exceptions to Rules or Duties? /138
2. Prima Facie Duty/140
3. Intuitionism/143
4. Actual Duty/144
5. How to Determine Actual Duties? /147
6. Problems for Prima Facie Duty Theory/149
7. Inspiration and Implications of Ross’s Theory of Prima Facie

Duty/150

■ **Chapter 8 Contractarianism/153**

1. General Features of Contractarianism/Contractualism/154
2. Actual and Hypothetical Contracts/158
3. Hobbes’s Social Contract Theory/160
4. The Collective Action Problem/163
5. Moral Ideal in a Free Market/164
6. Gauthier’s Arguments for the Agreement of Cooperation/168

7. Gauthier's Arguments for Complying with the Agreement/170.
8. Gauthier's Principles of Distributive Justice/175
9. Gauthier's Arguments for the Core Part of His Principles of Distributive Justice/179
10. Inspiration of Contractarianism/184
11. Criticisms of Contractarianism/188

■ **Chapter 9 Contractualism/192**

1. Ideal of Equal Liberty: Justice as Fairness/193
2. The Original Position Behind the Veil of Ignorance/200
3. Considered Judgments and Reflective Equilibrium/204
4. Criticism and Controversy/206
5. Rights and Duties/211
6. Grounds of Moral Judgments/213
7. Importance and Priority of Morality/218
8. Scope of Morality/222
9. Criticisms of Scanlon's Contractualism/224
10. The Appeal of Contractarianism/Contractualism/227
11. How Far Is "Newton's Physics" in Ethics from Us? /233

■ **Chapter 10 Classical Virtue Ethics/235**

1. Different Perspectives of Studying Virtue Ethics/236
2. Back to Aristotle/240
3. Aristotle's Teleology/243
4. The Best Good (The Chief Good)/246
5. Eudaimonia/247
6. Virtue and the Mean/250
7. Virtue and Practical Wisdom/252
8. Virtue and Right Action/255
9. How Can We Acquire Virtues? /257
10. MacIntyre on Virtue as an Acquired Human Quality of

Achieving Goods Internal to Practices/260

11. MacIntyre on Virtue as a Disposition of Seeking a Good life/263

12. MacIntyre on Virtue as a Quality of Sustaining Traditions/266

■ **Chapter 11 Contemporary Normative Virtue Ethics/268**

1. Why Was Virtue Ethics Ignored in the West? /269

2. Criticisms of Normative Virtue Ethics/271

3. Frankena: Virtues Are No More Than Dispositions to Obey Moral Rules/273

4. Schaller: Virtues Are More Than Dispositions to Obey Moral Rules/277

5. Slote's Actual Agent-Based Theory/282

6. Hursthouse's Hypothetical Agent-Based Theory (Qualified Agent Theory)/285

7. Swanton's Target-Centred Theory/288

8. Reply to Criticisms of Normative Virtue Ethics/290

9. Irreplaceableness of Virtue Ethics/292

10. Value and Significance of Virtue Ethics/294

■ **Chapter 12 From Normative Ethics to Metaethics/299**

1. Cheating, Intuitionism, and Metaethics/300

2. Do Moral Judgments Express Beliefs? /302

3. Is There Any Moral Fact? /304

4. How Is Moral Knowledge Possible? /307

5. How Are Moral Motives Possible? /310

6. How Is the Justification of Morality Possible? /312

■ **References/315**

■ **Index of Terms/326**

■ **Index of Names/336**

第一章 导 论

本书主要介绍当代西方规范伦理学。更准确地说,本书所要介绍的是当代在英美等国家比较流行的规范伦理学理论,这些理论也包括源自古希腊的美德伦理学、近代密尔的功利主义和康德的义务论。

任何一门学科都有自己特定的研究对象(即所研究的问题)、研究领域和基本概念。而概念的准确和清晰是该学科发展和研究能够真正取得成效的前提条件。本章将讨论和规范伦理学有关的基本概念和问题,对这些基本概念,本章(包括本书)将尽可能地避免一些模棱两可或含糊的说法,给出一个明确的界定,以帮助读者理解作为伦理学学科的规范伦理学以及西方哲学家所提出的规范伦理学理论和论证。

规范伦理学是伦理学的一部分。要了解规范伦理学,就要了解什么是伦理学。因此,本章第一节首先讨论什么是伦理学,第二节主要讨论什么是规范伦理学。笔者试图通过和元伦理学以及应用伦理学的比较来阐明规范伦理学本身的特点。由于规范伦理学是一种哲学上的理性反思活动,而理性反思是建立在各种论证理由基础上的,因此,本章第三节对两种主要的理由,即认识理由和行动(即实践)理由进行了分析。道德哲学或伦理学主要是建立在行动理由,即实践